

Qaçqın Gültəkin Şəkərəliyevadan Məktub

Mənbə: Azerbaijan International jurnalı - Aİ 2.1 (Qış 1994)

© Azerbaijan International

Necəsiniz? Biz hələ ki, yaxşıyıq. Ümid edirəm ki, siz də yaxşısiniz. Mənim adım Gültəkindir. Siz bizim yaşadığımız meşəni tanıyırsınız. Meşədə gəlib yaşayacağımız heç ağılımıza belə gəlməzdi. Heç vaxt təsəvvür belə edə bilməzdik ki, 60.000 əhalisi olan Ağdam işğal oluna bilər. Düz beş il o, yanğın və alov altında qaldı. İndi biz ermənilərin qəddarlığından əziyyət çəkməyə məcbur olmuşuq. Bilmirəm nə vaxt azad nəfəs ala biləcəyik. Hələ 16 yaşım var, amma bilmirəm azad nəfəs almaq mənə qismət olacaq ya yox.

Bu məktubu yazarkən hamının gözü məndədir. Göz yaşlarım yağış damcıları kimi axır. İyunun 14-də ermənilər Ağdama və onun kəndlərinə geniş miqyaslı hücumla başladılar. Mülki əhali yuxuda olan zaman kəndimizə daxil oldular. Adamların bir hissəsi kəndi ayaqyalın, başıaçıq tərk etməyə məcbur oldu.

Sonra dəhşətli günlərimiz başladı. Bəzilərimiz yolların kənarında, bəzilərimiz günün altında, bəzilərimiz isə bizim ailə kimi meşələrdə məskən saldıq. Torpaqlarımızı tərk edərək meşələrdə məskən salmaq bizi üzür. Doğma evimiz gözümüzün qabağından getmir.

Mən məktəbdə çox yaxşı oxuyurdum. Asudə vaxtımı kitab oxumaq və televizora baxmaqla keçirirdim. Amma indi heç bir kitab yoxdur. Kitablaram haqda fikirləşəndə məni ağlamaq tutur. Axsamlar bir yerə toplaşır və doğma torpaqlarımız barədə söhbət edirik. Uşaqlar bizim nələrdən keçdiyimizdən və vətənimizin müdafiəsində həlak olmuş igidlər barədə söhbət açirlar.

Ancaq məni hər şeydən çox narahat edən təhsil ala bilməməyimdir. Ermənilər məktəbimizi — təhsil ocağını gözümüzün qabağında darmadağın etdilər. Məktəbimiz 1937-ci ildə tikilmişdi və müəllimlər orada hətta İkinci Dünya Müharibəsi dövründə də dərs demişlər. Onlar həmişə biza müharibənin dəhşətləri haqqında danışırdılar.

Belə, bu qədər. Okeanın o tayından gəldiyiniz üçün sizə təşəkkür edirik. Sizi heç zaman unutmayacağıq.

Bərdə yaxınlığında meşədə yaşayan Gültəkin Şəkərəliyeva. 13 oktyabr, 1993-cü il.

Tərcümə: Ülviyyə Məmmədova

Yoxladı: Gulnar Aydəmirova

Redaktə etdi və veb üçün hazırladı: Aynurə Hüseynova